

## தாய்மொழியை வீட்டில் உபயோகிப்பதற்கு பத்து குறிப்புகள்

- 1) **பேசுதல்** – வீட்டில் தங்கள் தாய்மொழியில் அல்லது மொழிகளில் பேச வேண்டும். ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தாய்மொழியில் இயன்றவரை பேசுவதற்கு ஊக்கப்படுத்தவேண்டும்.
- 2) **விளக்கிக் கூறல்** – தங்கள் தாய் மொழியில் உள்ள பழங்கதைகள், கவிதைகள், பழமொழிகள் மற்றும் வேடிக்கை பாடல்களை குழந்தைகளுக்கு சொல்லிக்கொடுங்கள். தங்கள் குடும்பத்தைப் பற்றியும், அதன் வரலாறு மற்றும் பண்பாடு பற்றியும் கூறுவதோடு அதுபற்றி, அவர்களை பேச வைங்கள்.
- 3) **எழுத பழக்குதல்** – உங்கள் குழந்தைகளுடன் சேர்ந்து குடும்ப உறுப்பினர்கள் மற்றும் நண்பர்களுக்கு கடிதங்கள், வாழ்த்து(அட்டைகள்) ச்செய்திகள், மின்னஞ்சல், குறுஞ்செய்திகள் மற்றும் சமூக ஊடகங்களில் உங்கள் தாய் மொழியில் எழுதுங்கள். முடிந்தவரையில் அவர்களை அவ்வப்பொழுது சென்று பார்ப்பதற்கு பயண ஏற்பாடுகள் செய்க.
- 4) **வாசித்தல்** – நாள்தோறும் உங்கள் குடும்பத்தினரோடு சேர்ந்து உங்கள் தாய் மொழியில் உள்ள நூல்களை வாசியுங்கள். அதில் உள்ள படங்களை காண்பித்து விளக்கிக் கூறுவதோடு, அனைத்து அல்லது சில சொற்களை வாசித்து காட்டுங்கள். முடிந்தவரை இரு-மொழி நூல்களையும் பயன்படுத்துங்கள்.
- 5) **காண்க** – தங்கள் தாய்மொழியில் நிகழ்ச்சிகள், திரைப்படங்கள் மற்றும் காணொளி காட்சிகள் அனைத்தையும் தொலைக்காட்சி வாயிலாகவும், மற்றும் இணையத்திலோ அல்லது நூலகத்தின் வாயிலாகவோ குடும்பத்துடன் காணவும். முடிந்தவரை ஆங்கில சுருக்கதலைப்புடன் கூடிய படங்களையும் தேர்ந்தெடுக்கலாம்.
- 6) **உதவுதல்** – பள்ளிக்கூடம், பொது அமைப்புகள், வழிபாட்டுத் தலங்களான கோவில், தேவாலயம் மற்றும் மசூதியில் தரும் வீட்டுப்பாடத்தினை தாய்மொழியில் செய்வதற்கு-எழுதுவதற்கு உங்கள் குழந்தைகளுக்கு உதவுங்கள்.
- 7) **பாடுதல்** – உங்கள் குழந்தைகளுடன் தாய் மொழியில் பாடிப்பழகங்கள்.
- 8) **விளையாடுதல்** – மரபார்ந்த கேளிக்கை விளையாட்டுகள் மற்றும் பாடல்களை உங்கள் குடும்பத்தினர் மற்றும் நண்பர்களுடன் உங்கள் தாய்மொழியில் பாடி விளையாடுங்கள்.
- 9) **பார்வைக்கு வைத்தல்** – தங்கள் தாய் மொழியில் விளக்கப்படங்கள், எழுத்துருக்கள் மற்றும் வரைபடங்களை வீட்டில் பார்வையில் படுப்படி வைக்கவும்.
- 10) **விளக்குங்கள்** – உங்கள் குழந்தைகளிடம் ஒரே சமயத்தில் இரண்டு அல்லது மேற்பட்ட மொழிகள் மற்றும் கலாச்சாரங்களில் சிறந்து விளங்கமுடியுமென்பதை விளக்கிக் கூறுங்கள்.



## நினைவில் கொள்க:

- 1) உங்கள் வீட்டில் தாய்மொழியில் – மொழிகளில் பேசிப்பழகுவது, உங்கள் குழந்தைகள் பள்ளிக்கல்வி மற்றும் எதிர்கால வேலைவாய்ப்பில் வெற்றியடைய உதவுகிறது.
- 2) உங்கள் குழந்தைகள் பலமொழிகளை கலந்து பேசுவதை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள் தவறாகப் பார்க்கவேண்டாம்
- 3) உங்கள் குழந்தைகள் தாய் மொழியினை பேச - பயன்படுத்த மறுத்தால் நீங்கள் குடும்ப உறுப்பினர்கள், உறவினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஆசிரியர்களிடம் ஆலோசனை/ உதவி கேட்க தயங்க வேண்டாம்.
- 4) உங்கள் குழந்தைகளுக்கு தாய்மொழியினை குழுவினருடனோ அல்லது இணைந்து கொண்டாடப்பெறும் சமுதாய நிகழ்வுகளிலோ கற்பிப்பது சலபமானது. அவர்கள் மொழியை அறிந்து கொள்வதற்கும், பேசத் தொடங்குவதற்கும், உங்கள் தாய்மொழி வழி செயல்படும் விளையாட்டுக்குழு, கலாச்சாரக்குழு - சமூக செயல்பாட்டுக்குழு, பள்ளிக்கூடம் மற்றும் உள்ளூர் பொது அமைப்புகள் ஆகியவற்றுடன் குடும்பத்துடன் இணைந்து செயல்படவும்.

மேலும் தகவல் அறிந்து கொள்ள அல்லது வேற்று மொழியில் தகவிறக்கம் செய்து கொள்ள கீழ்க்கண்ட இணையமுகவரிக்கு செல்லவும் : [www.facebook.com/CommunityLanguagesAssociationNZ/](http://www.facebook.com/CommunityLanguagesAssociationNZ/)



English text by Hilary Smith, illustration by Sarah Illingworth. © 2017 CLANZ Translated by: Meenakshi Sivaganesan & Naren Selvaraj